

1988—1989

中国国际广播电台 优秀作品选

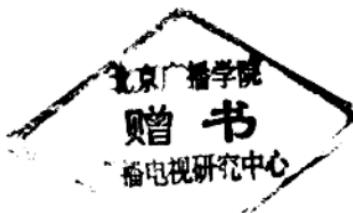
中国国际广播学会 编

中国国际广播出版社

1988—1989

中国国际广播电台 优秀作品选

中国国际广播学会编



中国国际广播出版社

(京)新登字096号

责任编辑：徐新民

封面设计：李士英

版式设计：周迅

书名	中国国际广播电台优秀作品选 (1983—1989)
编著者	中国国际广播学会
出版行	中国国际广播出版社 (北京复兴门外广播电影电视部内)
印 刷	邮政编码：100866
经 销	河北省迁安县印刷厂
开 本	新华书店
字 数	850×1168 1/32
印 张	485千字
版 次	20
印 次	1992年5月 河北第一版
印 数	1992年5月 第一次印刷
书 号	1600册
定 价	ISBN 7-5078-0064-4/Z·15 11元

前　　言

本书汇集了中国国际广播电台1988年和1989年两个年度的大部分获奖作品。

在编辑中，我们选择作品的面力图宽广些，数量多些，目的有二：一是留下这两年中我台对国外广播的足迹；二是把更多的对外广播工作者的劳动成果记录下来，供台内外同志品评、借鉴。

本书虽然不是中国国际广播电台这两年中的全部广播内容，但基本反映了中国在世界风云变幻中前进的脚步声，同时也记录了我们对国外广播节目发展到了一个新水平：我台创办的《时事节目》开辟了一条报道国内问题的新路；驻国外记者及时地反映了世界风云；专题报道成功地向深度和广度开拓；……这一切都浸透着我们对外广播工作者的心血和汗水。

本书在编排上，注意把在全国和国际上获奖的作品放在了前面，并配有评析文章，接着是按新闻、评论、特别节目、系列节目和专题节目等分类排列，每篇作品后面都附有简评。

这些评析文章和简评都出自评委之手，这些文章大都是有见解、有水平、短小精悍的好文章，其中有的还很有新意、很有理论色彩，给我们很多的启迪。还有不少评析文章和简评，不仅讲了作品的长处，也指出了作品的缺憾。评析说长道短，才能更好地总结经验，促进对外广播的发展。在此，我们对撰写评析文章和简评的作者表示衷心的感谢。当然，由于种种原因，本书的评析文章和简评，有的分析得深些，有的浅些，或存在这样那样的缺点是在所难免的。这些评析文章和简评均是作者的一家之言，不

代表评委会，也不代表编者，仅供读者研究作品时参考。

从1988年度开始，国际台的优秀广播节目评选工作由中国国际广播学会主办，本书是学会主办评选工作以来选编的第一部优秀广播节目作品选，在此以前，国际台总编室主办的评选工作所积累的成果，为这本书的出版提供了有利条件。但是，由于我们水平所限，编辑中可能存在一些缺点和疏漏，望读者赐教。

编 者

1991年10月1日

目 录

1988年度优秀广播节目

- 英语广播：云南地震连续报道（5篇）…周燕屏 胡家麒（1）
 1. 六百人死于云南地震……………（1）
 2. 救灾人员已从废墟中抢救出一百多名幸存者……（2）
 3. 震区的救灾工作正在困难中进行……………（4）
 4. 云南抗震救灾和重建家园仍急需大批资金………（5）
 5. 中国政府宣布云南地震生命财产损失情况………（6）
报道突发事件的一次成功尝试
 ——简评云南地震的5篇连续报道……………吴志成（8）
国际新闻：里根援助尼加拉瓜反政府武装遭反对…钱雨润（11）
一篇值得推崇的好新闻
 ——简评《里根援助尼加拉瓜反政府武装遭反
 对》……………卢居（12）
英语广播：1988年6月30日的时事节目……………李丹等（14）
内涵丰富 形式活泼
 ——简评英语广播的《时事节目》……………黎体贤（24）
本台驻外记者录音述评：让缓和之风吹暖世界（2篇）
 一年来东西方关系的回顾与展望（上篇）
 ……………徐荣茂 范信龙 藏乐安 汪作舟（26）
 政治解决地区冲突的势头在日益增强（下篇）
 ………张庭俊 董振邦 方志诚 朱兴河 钱雨润（29）

正确的认识 准确的反映

——简评《让缓和之风吹暖世界》……卢居 (33)
国际评论：欧洲统一大市场系列广播谈话（3篇）

……汪作舟 (35)

统一大市场目标的提出（之一）…… (35)

欧共体为建立统一大市场而努力（之二）…… (37)

影响深远的欧洲统一大市场（之三）…… (38)

敢于抓热门话题

——简评欧洲统一大市场系列广播谈话……卢居 (41)
英语广播：《中国文化》节目

《箜篌、箫组曲〈清明上河图〉》……路 疊 (43)

知识性与艺术性的完美结合

——简评录音报道《箜篌、箫组曲〈清明上河
图〉》……吴志成 (47)

对华侨广播龙年新年特别节目：

——北京电台、英国曼彻斯特电台东方地平线、
纽约美加华语广播、多伦多加拿大华声电台、

荷兰电台向全球华人贺岁卫星大联播……何满洪等 (48)

创造了对外广播的一种新形式

——简评《龙年五台大联播》新年特别节目…吴志成 (60)

英语广播新闻：围绕北大学生柴庆丰被害事件的
报道(2篇)…… (62)

被害经过及案发后的反应和处理（之一）
……李建华 杜燕华 聂伟亮 (62)

北大学生被害一案的公审判决（之二）……张 喆 (64)

迅速报道事实真相以正视听

——简评《围绕北大一学生被害事件的报道》…于 苛 (67)

英语广播录音新闻：美国人民强烈反对里根	
要求为尼加拉瓜反政府武装提供新援助	臧国华 (68)
新闻：邓小平会见拉·甘地	王冬梅 (72)
新闻：李鹏总理就国际、国内形势问题答日本记者	刘志联 (74)
新闻：中国大连造船厂进入世界造船业的先进行列	李朝奋 (77)
口头报道：李鹏总理参观恰那铁矿	谢桥 (79)
新闻：非统组织主席卡翁达在首脑会议上盛赞中国	李长兴 张庭俊 (81)
新闻：泰五党领导人一致通过差猜将出任泰总理	周生 (83)
新闻：泰国王普密蓬任命差猜为泰总理	周生 (84)
新闻：贝·布托被任命为巴基斯坦总理	董振邦 (85)
新闻：关于政治解决阿富汗问题的协议正式签字	汪作舟 (87)
新闻：意大利特技飞行中队的三架飞机在西德表演	
同坠毁	陈汉丽 (89)
新闻：苏联亚美尼亚发生大地震	许恒声 (91)
新闻分析：舒尔茨再访中东	程汉琛 方志诚 钱雨润 (92)
广播谈话：政治解决柬埔寨问题的势头在增长	彭丽 (95)
评论：政治解决阿富汗问题的一个重大进展	陈家宇 (99)
新闻综述：外国银行对苏大量贷款引起美国不安	范信龙 (102)
新闻分析：在欧佩克维也纳会议之前看油价走势	王紫微 (105)
通讯：尼罗河哺育的文学巨匠马夫兹	方志诚 (108)
录音报道：莫桑比克总统希萨诺在成都	李长林 (111)
非洲部寄送节目：访天津市市长李瑞环	
——天津改革开放系列报道之六	关锐史丽 (115)
录音通讯：西藏的新变化	陆水林 (119)

藏学家李有义教授谈西藏观感（之一）	(119)
藏学家李有义教授谈西藏的宗教活动（之二）	(121)
《北京人的生活》节目：北京人的戒烟活动	………陈达敏(121)
僧伽罗语寄送节目（3篇）	………黎炳森等(127)
1. 中国古代著名的思想家、教育家孔夫子	………(127)
2. 计算机进入中国的中小学	………(129)
3. 世界上最大的大学——中国中央广播	
电视大学	………(132)
《中国旅游》节目：岳阳游	………解英(135)
《体育爱好者》节目：希望相遇在珠峰	………王友唐(139)
录音报道：体育也属于他们	
——记伤残人体育表演	………刘经哲(143)
《中国常识》节目：龙年话“龙”	………金容(146)
录音报道：美国公司向中国购买高技术	………李建华(150)
录音通讯：一颗“希望”的新星	
——介绍青岛市拍摄的世界语电视教学片	
《希望》	………刘俊芳(152)
对华侨广播《五彩周末》节目	
………张丹丁波等(157)	
对首都英语广播：第七届人大一次会议闭幕式直	
播节目	………李丹王国庆等(164)
斯瓦希里语广播：配合肯尼亚总统莫伊访华系列节	
目（6篇）	………丁邦英(171)
1. 短评：向肯尼亚运动员致贺	………(171)
2. 广播谈话：中国四川国际经济技术合作公司	
(SIETC) 总经理陈克浩发表谈话，欢迎莫	
伊总统访华	………(172)

3. 录音采访：肯尼亚共和国驻华大使哈比卜就莫伊 总统访华及中、肯关系问题答本台记者问……	(174)
4. 特别音乐节目……	(176)
5. 综述：肯尼亚旅游业蓬勃发展……	(177)
6. 录音新闻：莫伊总统说他对中国的访问非常成功	(180)
中国国际广播电台、上海电台联合举办的英语广播特别 节目：1988年元旦由听众参加的英语表演赛 《新年，你好！》	
许华珍 王卫华 林少文	(182)
法语广播：对首都地区广播第一次节目	
高发明 杨俊 洛尔·卡尔代莉妮等	(190)
向你们祝贺，亲爱的苏联朋友 ——对苏广播庆祝十月革命71周年特别节目…陈毅明(196)	
《外国企业家在中国》系列节目：（4篇）……张惠玲(204)	
1. “我们的合同期20年太短了……” ——访北京巴布科克·威尔科克斯有限 公司总经理黑克斯先生……	(204)
2. “平息‘吉普风波’是我最感愉快的事” ——访北京吉普汽车有限公司副总经理 唐·圣皮尔先生……	(208)
3. 让“桑塔纳”奔驰在中华大地 ——访上海大众汽车有限公司技术执行经理保尔 先生……	(211)
4. 访中国大冢制药有限公司日本副总经理仲井元昭 先生……	(214)
英语广播年终专稿：1988年世界形势回顾……王国庆等(217)	
英语广播年终专稿：回顾中美建交十年……英语部(229)	

对苏广播《漫游长江》系列节目（3篇）	陈克美	(239)
1. 长江概说		(239)
2. 长江的发源地青藏高原的奇异风光		(241)
3. 金沙江沿途的故事和传说		(214)
僧伽罗语广播：《成长的一代》系列节目（6篇）	王允唐	(248)
1. 谈谈中国当代大学生的人生价值观		(248)
2. 当代中国大学生道德观的变化		(250)
3. 当代中国大学生恋爱观一瞥		(252)
4. 当代中国大学生是如何对待就业的		(254)
5. 当代中国大学生对政治的态度		(256)
6. 当代中国大学生的课余生活		(258)
录音访问记：寻求更多的知音		
——介绍作曲家王立平	丁 波	(262)
西班牙语广播《文化生活》节目：		
胡里奥·伊格莱西亚斯在北京	关立新	(266)
音乐专题节目：传说中的中国音乐之神	刘志铭	(270)
录音报道：美国“约翰逊山里人”乐团在京演出实况		
况选播	王荣禧 姚晓云	(274)
录音报道：话说张艺谋	王 莲	(278)
录音报道：多明戈在北京的一次艺术交流活动	廉秀英	(282)
土耳其语广播《听众信箱》节目：谈谈中国的男女平等	唐鹤鸣	(286)
老挝语广播《听众之友》节目：中国为什么要进行改革	李春武	(290)
世界语广播《听众信箱》节目：世界语者都是我的眼睛		
——访盲人世界语者樊东升	李玉萍	(293)
僧伽罗语广播听众信箱：		
关于巴金的小说《家》和该书僧文译本的讨论	孔令保	(297)

斯瓦希里语广播听众信箱节目：筷子趣谈

..... 刘润山 郭世炽(302)

1989年度优秀广播节目

- 新闻：《中苏首脑会晤》连续报道三篇
..... 黎炳森 王冬梅(306)
1. 第一快讯：邓小平会晤戈尔巴乔夫 (306)
2. 第二快讯：邓小平会晤戈尔巴乔夫宣布中
苏两国两党关系正常化 (306)
3. 录音新闻：中苏两国领导人表示，过去的
事过去了，重点在于应该向前看 (307)
打破常规的一次争分夺秒战
——简评《中苏首脑会晤》一组连续报道 邹晓青(309)
新闻：袁木说，方励之要外国向中国政府施加压力
的主张是很不合适的 王庚年 黄永国(312)
揭示本质 击中要害
——简评袁木答本台记者同一稿 李松凌(313)
国际述评：侵柬越军到底有多少？ 周 生 徐秀荣(315)
用事实说话是最有说服力的
——简评《侵柬越军到底有多少？》 席升茂(317)
英语广播国庆40周年特别节目：生活巨变 李 萍(318)
多侧面多角度反映生活
——简评《生活巨变》 黎体贤(326)
德语广播录音特写：汤若望在中国历法
史上的贡献 张连根 巴巴拉·舍尔(327)
中国历法改革的背景和汤若望在明代的业绩（上篇）
..... (327)

- 中国清代历法改革和汤若望的浮沉（下篇）………(332)
展现中德人民友谊篇章的力作
——简评《汤若望在中国历法史上的贡献》…邹晓青(310)
英语广播信箱节目：听联组工作人员与听众见面…张源等(344)
以事感人 以情取胜
——简评《听联组工作人员与听众见面》……崔永昌(354)
述评：举步维艰的巴以和谈……程汉琛 方志诚 陈俊才(355)
集中论题 突出重点
——简评《举步维艰的巴以和谈》………席升茂(359)
录音专访：尼雷尔纵谈南方国家发展与中坦友谊
……………丁邦英(360)
抓住针对性和权威性
——简评《尼雷尔纵谈南方国家发展与中坦友谊》
……………吴志成(364)
土耳其语广播特别节目：青春·友谊·和平
——中、土青年主题录音座谈会……唐鹤鸣 魏秋芬(366)
组织听众参与，增强节目的吸引力
——简评《青春·友谊·和平——中国土耳其
青年主题录音座谈会》………吴志成(376)
新闻：黎巴嫩新总统遇刺身亡……………方志诚(378)
报道：美国无家可归者向华盛顿进军……………陈穗浓(380)
新闻分析：萨尔瓦多游击队的攻势能否打通国内和平
之路……………朱兴河(384)
综述：欧美禁止象牙进口在非洲国家引起不同反响
……………陈家宇(387)
综述：“玻利维亚奇迹”的启示……………马博辉(389)
综述：艰难曲折的中美洲和平进程……………胡 敏(391)
述评：我们只有一个地球……………张美华(394)

英语广播《学中国话》节目：《成语故事》	.....(397)
不翼而飞 以讹传讹	.....李树田(397)
俄语广播信箱节目：难忘的1989——橱窗给我们的回忆	.....周晖平(404)
对华侨广播《大榕树下》系列节目（5篇）	.....梁锦江(409)
1. 中国的南大门——广州	.....(409)
2. 介绍深圳经济特区华侨城	.....(411)
3. 介绍世界计时钟及发明者陈景行	.....(414)
4. 有关肇庆七星岩的传说	.....(417)
5. 顺德清晖园与凤城食谱	.....(420)
《今日长城内外》专题系列节目（3篇）	.....(426)
1. 录音访问：话说长城	.....李松凌(426)
2. 陕北长城和镇北台	.....贺俊文(430)
3. 长城线上的“三绝”	.....翟生祥(431)
英语广播《中国文化》节目：藏族系列（一）文化遗产	.....林少文(436)
对华侨广播的《中国常识》系列节目：天安门人民英雄纪念	
碑上的浮雕	.....(442)
1. 焚烧鸦片	.....林卫理(442)
2. 金田起义	.....林卫理(445)
3. 武昌起义	.....林卫理(448)
4. “五四”运动	.....林卫理(451)
5. “五卅”运动	.....林卫理(454)
6. “八一”南昌起义	.....张伟民(457)
7. 抗日敌后游击战	.....林卫理(460)
8. 胜利渡长江	.....林卫理(463)
美、加华裔青年夏令营特别节目	
.....何启德 梁锦江(467)	

- 英语广播国庆40周年特别节目：长江——
新中国40年建设成就的见证 咸国华(474)
- 对华侨广播：第四次全国归侨代表大会特别节目
..... 张秀娟 陈海洋 郭丹 李鸣(482)
- 塞尔维亚语广播特别节目：1990年新年联欢会
..... 亚历山大·波波维奇(494)
- 国庆40周年专稿：西洋歌剧在中国的缩影
——介绍中央歌剧院演出西洋歌剧的情况 新康中(501)
- 新年特别节目：介绍中国首届“金唱片”奖 姚晓云(504)
- 英语对首都广播特别节目：1989年春节文艺晚会
..... 于雪菲 杜燕华(511)
- 广播谈话：谈谈新中国外交事业的发展 王冬梅(517)
- 《文化生活》节目：阿根廷探戈乐团在北京 史志先(523)
- 录音通讯：中埃友谊的象征——开罗国际会议中心
..... 方志诚(529)
- 《体育爱好者》节目：该给组委会打多少分？ 王友唐等(533)
- 录音报道：供应中国宫廷菜点的仿膳饭庄 陈毅明(536)
- 通讯：草原上的新兴事业
——牧鸡灭蝗纪事 王桥(540)
- 对华侨广播《华夏儿女》节目：清正廉洁的全国
侨联主席张国基 张秀娟(544)
- 《今日中国》节目：“外国人谈中国”系列节目之一
——日本专家谈国庆感想 杨淑英采编 陈炳新译(548)
- 录音报道：藏族政协委员、人大代表谈西藏的实际
情况 王蓬(552)
- 录音专访：一位中国与西欧友谊的使者
——访老外交家曾涛 钱慰曾 王文汇(556)
- 录音报道：坦桑尼亚艺术展巡礼 林黎平(559)

录音通讯：游世界珍禽——朱鹮的故乡	贺俊文(562)
阿拉伯语广播录音报道：向母校汇报	
——记伊拉克著名版画家拉菲阿·纳绥里在中	
央美术学院办个人画展	刘元培(567)
对华侨广播录音游记：孔子故里行	解英(572)
录音报道：世界上最长的史诗	陆水林(576)
录音报道：青年二胡演奏家马晓晖	刘伟旭(579)
录音报道：走向世界的上海船舶工业	郑有水(583)
《中国常识》节目：中国的戏曲	张伟民(587)
《旅游漫谈》节目：古迹·神话·海滨·山水	
——辽宁风光系列（一）：概述	王国庆(591)
录音通讯：北京猿人的故乡	金榕(596)
录音报道：在首届北京国际博览会上	
·····	莫恭敏 陈丽达 郭玉莲 马复尧(600)
录音通讯：让世界充满爱	
——介绍著名女社会活动家费路路	关淑美(605)
中国国际广播电台 8 篇作品获第 7 届全国广播优秀节目	
奖（目录）	(609)
中国国际广播电台 1988 年度获奖广播节目（目录）	(610)
中国国际广播电台 9 篇作品获第 8 届全国优秀广播节目	
奖（目录）	(615)
中国国际广播电台 1989 年度获优秀广播节目奖	
（目录）	(616)

1988年

英语广播：云南地震连续报道
(5篇)

周燕屏 胡家麒

1. 六百人死于云南地震

主持人：中国云南省昨晚(11月6日)发生强烈地震，至少已使600人死亡。这一消息是本台记者周燕屏从我台驻云南记者胡家麒那里获得的。记者还获悉，救援队伍现已奔赴灾区抢险救灾。

× × × × ×

记者：本台驻云南记者胡家麒报道，从昨晚21时到本消息截稿时(11月7日19时)止，云南省澜沧县已经遭受了大小36次震波的冲击，其中绝大多数震级在四、五级左右，但最初的两次是强地震。

(效果：胡的声音起……混)

胡家麒说，这次地震发生在星期日(11月6日)晚21时许，震级达7.6级。13分钟后又发生了7.2级的余震。

胡家麒报道，这次地震的震中在澜沧县的战马坡村。强烈的震波几乎彻底摧毁了这个小村庄。据悉这次地震已使600人死亡，震区大部份房屋倒塌。

这次受灾的澜沧县是中国云南少数民族拉祜族的聚居区之